

RU Функционирование и руководство по пользованию

Предупреждающие указания:

- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлеченном штекере!
- Не укрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!

Защита от перенапряжений:
Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных к изделию электроприборов в результате пиковых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделие должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным проводом защитного заземления. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малой/средней чувствительности (монтажная техника) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация „Защита включена“:
 Действие защиты от перенапряжений обеспечивается → Изделие готово к эксплуатации.
 Действие защиты от перенапряжений отработано → Изделие подлежит замене.

Автоматический предохранительный выключатель „T16A/250V~“ (дополнительная комплектация):
Если розетки обесточены, нажатием на кнопку следует проверить автоматический предохранительный выключатель.

Фильтр подавления помех (дополнительная комплектация)
Фильтр подавления помех предохраняет чувствительную электронику, например, в компьютерах, телевизорах и стерео-наприках от высокочастотного напряжения электромагнитных помех. Тем самым эффективно подавляются искажения изображения и звучания.

Страховая защита подключаемых приборов
Фирма Brennenstuhl® гарантирует защитные свойства от перенапряжений в пределах технических характеристик, указанных на фирменной табличке соответствующего изделия. При надлежащем пользовании изделием фирма Brennenstuhl® берет на себя ремонт или замену всех электроприборов, непосредственно подключавшихся к изделию защиты от перенапряжений, которые доказуемо были повреждены от воздействия перенапряжения, если действительно следующее: повреждение должно быть вызвано тем, что описанная защитная функция согласно техническим характеристикам не была выполнена. Для этого в рамках страхования ответственности за качество выпускаемой нами продукции предусмотрена страховая защита от материального ущерба и причиненного людям ущерба в размере до 5 миллионов евро.

Техническое содержание и очистка
Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

 Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!
 Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможности утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

CE Декларация соответствия нормам ЕС
Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

TR İlgislevler ve kullanım kılavuzu

Uyarılar:

- Arka arkaya takmayın!
- Sadece fiş çekildiğinde gerilimsizdir!
- Çalışırken üstünü örtmeyin!
- Sadece kuru mekanlarda kullanın!
- Ürünü daima prize kolay erişebileceğiniz ve fişe rahat ulaşabileceğiniz şekilde yerleştirin!
- Hasarlı, aşık veya gerilim altındaki parçalara dokunulduğunda elektrik çarpması tehlikesi söz konusudur!

Aşırı gerilim koruması:
Aşırı gerilim koruma tertibatı, ürüne bağlı elektrikli cihazların şebekedeki gerilim ucları nedeniyle hasar görmelerini önlemektedir. Doğru fonksiyon için ürün usulüne uygun koruyucu iletkene sahip bir prize takılmalıdır. Doğrudan yıldırım çarpmasından oluşan aşırı yüksek enerjiyi nedeniyle bağlı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenli bir koruması sağlanamaz. Olabilirdiçine yüksek aşırı gerilim korumasına, EN 61643-11 Tip 3 uyarınca hassas korumamızla birlikte dışıgık/orta korumadan (tesisat teknolojisinden) oluşan çok kademeli aşırı gerilim koruma konseptiyle uluşırısınız.

Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açık):
 Aşırı gerilim koruma etkisi mevcut → Ürün işletime hazır.
 Aşırı gerilim koruma etkisi tükenmiştir → Ürün değiştirilmelidir.

Otomatik sigorta „T16A/250V~“ (opsiyonel):
Prizlerde gerilim yoksa, otomatik sigortayı düğmeye basarak kontrol edin.

Parazit giderici filtre (opsiyonel):
Parazit giderici filtre örneğin bilgisayarı, televizyonu ve müzik setleri gibi cihazlarda bulunan hassas elektronikleri yüksek frekanslı parazit akımlara karşı korumaktadır. Bu sayede resim ve ses bozuklukları etkili bir şekilde bastırılır.

Bağlı cihazlar için sigorta teminatı
Brennenstuhl® ilgili ürünün tip bilgisinde belirtilen teknik verilere kadar aşırı gerilim koruması özelliklerini garanti etmektedir. Ürün-ler kurallara göre kullanıldığında Brennenstuhl®, doğrudan aşırı gerilim koruma ürününe bağlı olan ve kanıtlanabilir şekilde aşırı gerilim nedeniyle hasar gören tüm elektrikli cihazların onarımını ya da değişimini üstlenmektedir, şayet söz durum söz konususa:
Hasar, teknik bilgilere göre tarif edilen kuruma fonksiyonunun ye-rine getirilmediğine dayandırılabilir. Ürün sorumluluğumuz kapsamında kişi ve maddi hasarlara karşı 5 milyon Euro’ya kadar sigorta güvencesi vermektedir.

Onarım ve bakım
Ürün bakım gerektirmez. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

 Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin!
Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!
Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın ihmalsıyla ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurulabiliriz.

CE AB Uygunluk Beyanı
AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

FI Toiminta- ja käyttöohje

Varoitukset:

- Älä sarjankytkin!
- Jännitteetön vain pistokkeen ollessa irrotettui!
- Älä käytä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijota tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituiseini, avonaisiin tai jännitteisiin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!

Ylijännitesuoja:
Ylijännitesuojalaitteella voidaan estää tuotteeseen liitettujen laitteiden aiheuttamista jännitehuipuista johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojaohjodin. Suoran salamaniskun kohdalla iskun äärimmäisestä energiasta johtuen ei voida taata liitettujen sähkölaitteiden absoluuttisen turvallista suojasta. Paras mahdollinen ylijännitesuojaus voidaan saavuttaa monitasoisella ylijännitesuojakonseptillä, joka käsittää yksinkertaisen/keskisuuren suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjoamamme, standardin EN 61643-11 tyyppin 3 mukaisen jännitepiikisuojaan kanssa.

Toimintonäyttö „Protection on“:
 Ylijännitesuojavaikeus olemassa → Tuote käyttövalmis.
 Ylijännitesuojavaikeus käytetty → Tuote on vaihdettava.

Automaattisulake „T16A/250V~“ (lisävaruste):
Jos pistorasiat ovat jännitteettömiä, tarkasta automaattisulake nappia painamalla.

Häiriönpoistosuodatin (lisävaruste):
Häiriönpoistosuodatin suojaa herkkiä elektroniikkaasia esim. tietokoneissa, televisioissa ja stereolaitteistoissa suuirtajuuk-sisilta häiriöjännitteiltä. Näin kuvan ja äänen häiriöt voidaan tehokkaasti estää.

Litettujen laitteiden vakuutusuoja
Brennenstuhl® takaa ylijännitesuojajominaisuudet kunkin tuotteen tyyppikivessä ilmoitettujen teknisten tietojen arvoihin saakka. Jos tuotetta on käytetty asianmukaisesti, Brennenstuhl® vastaa suoraan ylijännitesuojatuotteeseen liitettujen sähkölaitteiden korjauksesta tai vaihdosta, mikäli voidaan todistestusti osoittaa, että vaurio johtuu ylijännitteestä. Voimassa ovat tällöin seuraavat ehdot: Vahingon tyyppiä on pystyttävä perusteellane, että ku-vattu teknisten tietojen mukainen suojaointimoito ei ole täyttynyt. Vakuutusuoja henkilöille ja esinevaurioille on tuotevastuamme puitteissa korkeintaan 5 miljoonaa euroa.

Kunnossapito ja puhdistus
Tuote on huoltovapaa. Puhdista tuote kuivalla liinalla.

 Hävität sähkölaitteet ympäristöstäväällisesti!
Sähkölaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon.
 Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan europa-palaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksis-ta saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

CE EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:

- Μην συνδέετε στη σειρά!
- Χωρίς τήρη μόνο όταν το φως δεν είναι στην πράξη!
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή καλυμμένη!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σε στεγνούς χώρους!
- Τοποθετήστε το προϊόν πάντα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε η πράξη να είναι εύκολα προσβάσιμη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση στο φις!
- Σε περίπτωση επαφής με ελαττωματικά, εκτεθειμένα εξαρτήματα ή τηγμματα που βρίσκονται υπό τάση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Προστασία από υπέρταση:
Η διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτρέπει την πρόκληση ζημιών σε συνδεδεμένες στο προϊόν ηλεκτρικές συσκευές λόγω αυχικών τάσεων στο δικτύο. Για σωστή λειτουργία, το προϊόν θα πρέπει να συνδεστεί σε πράξη με κατάλληλη εγκατεστημένη γείωση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου γυμνησμού κεραινού μπορεί λόγω της εξαιρετικά υψηλής προκληθείσας ενέργειας να μην εξασφαλίζεται η απόλυτη προστασία των συνδεδεμένων ηλεκτρικών ουσκευών. Την υψηλότερη δυνατή προστασία υπέρτασης την έχετε μέσω ενός πολυβάθμιου συστήματος προστασίας από υπέρταση που αποτελείται από σύστημα γενικής/ μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11 Τύπου 3.

Ένδειξη λειτουργίας «Protection on»:
 Υφίσταται προστασία από υπέρταση → Προϊόν έτοιμο για χρήση.
 Η προστασία από υπέρταση έχει αναλωθεί → Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Αυτόματος μηχανισμός ασφαλείας «T16A/250V~» (προαιρετικά):
Εάν οι πράξεις δεν έχουν τάση, ελέγξτε τον αυτόματο μηχανισμό ασφαλείας πείζοντας το πλήκτρο.

Αντιπαρασιτικό φίλτρο (προαιρετικά):
Το αντιπαρασιτικό φίλτρο προστατεύει τα ευαίσθητα ηλεκτρονικά στοιχεία, π.χ. σε υπολογιστές, συσκευές τηλεόρασης και στερεοφωνικές εγκαταστάσεις από παρασιτικές τάσεις υψηλών συχνοτήτων. Με τον τρόπο αυτό παρεμποδίζονται αποτελεσματικά σφάλματα εικόνας και ήχου.

Ασφαλιστική κάλυψη για συνδεδεμένες συσκευές
Η Brennenstuhl® εγγυάται τις ιδιότητες προστασίας από υπέρταση στο πλαίσιο των τεχνικών χαρακτηριστικών που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων του εκάστοτε προϊόντος. Η Brennen-stuhl® αναλαμβάνει, σε περίπτωση προβλεπόμενης χρήσης των προϊόντων, την επισκευή ή και την αντικατάσταση όλων των ηλεκτρικών συσκευών που έχουν συνδεθεί άμεσα στη συσκευή προστασίας από υπέρταση, οι οποίες υπέστησαν αποδεδειγμένα βλάβη λόγω υπέρτασης, εφόσον συντρέχουν τα ακόλουθα: Η βλάβη πρέπει να οφείλεται στην μη ύπαρξη της περιγραφόμενης λειτουργίας προστασίας σύμφωνα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Στην περίπτωση αυτή υφίσταται ασφαλιστική κάλυψη για σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές στο πλαίσιο της αστικής ευθύνης για το προϊόν ύψους έως και 5 εκατομμυρίων Ευρώ.

Συντήρηση και καθαρισμός
Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με στεγνό πανί.

 Να απορρίψετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθινο τρόπο!
 Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φλίκη προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητά σας στον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

CE Δήλωση συμμόρφωσης
Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

PT Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:

- Não ligar a outras extensões!
- Livre de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Não utilizar quando coberto!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma a que a tomada esteja sempre acessível e consiga chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choque elétrico em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!

Proteção contra sobretensão:
O dispositivo de proteção contra sobretensão impede que um aparelho elétrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão na rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção corretamente instalado. Em caso de queda direta de raios, devido ao aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma proteção absolutamente segura dos aparelhos elétricos ligados. A maior proteção contra sobretensão possível é possível de obter com um conceito de proteção contra sobretensão de vários níveis, composto por proteção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a nossa proteção fina de acordo com a norma EN 61643-11 Tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:
 Proteção contra sobretensão disponível → Produto pronto a funcionar.
 Proteção contra sobretensão usada → O produto deve ser substituído.

Disjuntor „T16A/250V~“ (opcional):
Caso as tomadas estiverem sem tensão, verifique o disjuntor premindo o botão.

Filtro supressor de interferências (opcional):
O filtro supressor de interferências protege os sistemas eletrónicos mais sensíveis, p. ex., em computadores, televisores e sistemas estereo de tensões de interferência de alta frequência. Suprime eficazmente os interferências na imagem e som.

Seguro de proteção de aparelhos conectados
A Brennenstuhl® garante as características de proteção contra sobretensão até aos dados técnicos indicados na placa de características do respetivo produto. Em caso de utilização correta dos produtos, a Brennenstuhl® assume a reparação ou substituição de todos os aparelhos elétricos ligados diretamente ao produto de proteção contra sobretensão que tenham sido comprovadamente danificados por sobretensão, desde que se aplique o seguinte: Os danos devem dever-se ao facto de a função de proteção descrita não ter sido cumprida conforme as informações técnicas. Para o efeito, existe uma cobertura de seguro de até 5 milhões de euros para danos pessoais e materiais, no âmbito da nossa responsabi-lidade de produto.

Manutenção e limpeza
O produto não necessita de manutenção. Limpe o produto com um pano seco.

 Eliminação ecológica de eletrodomésticos!
 Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, os aparelhos elétricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma a proteger o meio-ambiente. Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos elétricos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

CE Declaração de conformidade UE
A Declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

EE Talitus- ja kasutusjuhend

Hoiatusi juhised:

- Mitte ühendada üksteise järele!
- Seade on pinge alt vabastatud ainult siis, kui selle pistik on seinakontaktist välja tõmmatud!
- Mitte kasutada kinnikaetult!
- Kasutada ainult kuivades ruumides!
- Paigutage toode alati sellisel, et pistikupesa oleks hõlpsalt ligipääsetav ja pistikuni oleks võimalik ulatuda!
- Kahjustatud, lahtiste või pinge all olevate osade puudutamisel viibab elektrilöögi oht!

Liigpingekaitse:
Liigpingekaitse takistab toote külge ühendatud seadmete kahjustamist võrgu pingepiikkiide tõttu. Oige talitluse tagamiseks peab toode olema ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhtmega. Otsese väljulöögi korral ei saa äärmiselt suure tekkinga energia tõttu tagada ühendatud elektriseadmete

täielikku kaitset. Võimalikult tõhusa liigpingekaitse saavutate mitmeastmelise liigpingekaitse konseptisooni abil, mis koosneb jätme-/peenkaitsest (paigaldustehnika) koos meie täppiskaitsega, vastavalt standardile EN 61643-11, tüüp 3.

Tõõnähik „Protection on“:
 Liigpingekaitse toimib → Toode on töövalmis.
 Liigpingekaitse ei toimi → Toode tuleb välja vahetada.

Automaatkaitselülitli „T16A/250V~“ (valikuline):
Kui pistikupesad pole pinge all, kontrollige automaatkaitselülitit, vajutades nupule.

Häirefilter (valikuline)
Häirefilter kaitseb tundlikku elektroonikat, nt arvutid, telerid ja stereoseadmed, kõrgsageduslike häirepingete eest. Selle abil summutatakse efektiivselt pildi- ja helihäired.

Kindlustuskaitse ühendatud seadmetele
Brennenstuhl® garanteerib liigpingekaitse omadused kuni vastava toote tüübisildilt toodud tehniliste andmeteni. Toodele nõuetekohase kasutamise korral tagab Brennenstuhl® kõikide otse liigpingekaitse toote külge ühendatud elektriseadmete remondi või väljavahetamise, mis on tõendatud kahjustatud liigpinge tõttu, juhul kui on täidetud järgmised tingimused: kahju peab olema tingitud sellest, et kirjeldatud kaitsefunktsioon ei toimunud vastavalt tehnilistele andmetele. Sellel puhul kehtib vigastuse ja materiaalse kahju kindlustuskaitse meie tootevastutuse kindlustuse raames kuni 5 miljonit eurot.

Korrasohid ja hooldus
Toode on hooldusvaba. Puhastage toodet kuiva lapiga.

 Utiliseerige elektriseadmed keskkonnasõbralikult!
Elektriseadmete koht ei ole majapidamiskäätmete hulgas.
 Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elek-troonikajätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele. Kasutusel kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

CE EL-vastavusavaldus
EL-vastavusavaldus on saadaval tootjal.

SK Funkcia a návod na používanie

Výstražné pokyny:

- Nezastarovať za sebou!
- Bez napätia iba pri vypojení zástrčky!
- Neprevádzkujte zakryté!
- Používajte iba v suchých priestoroch!
- Uložte výrobok vždy tak, aby bola ľahko prístupná zásuvka, a aby ste dobre dosiahli sieťové zástrčky!
- Pri kontakte s poškodenými, otvorenými dielmi alebo súčiastkami pod napätím hrozí riziko úderu elektrickým prúdom!

Ochrana proti prepätiu:
Zariadenie na ochranu proti prepätiu zabraňuje, aby sa ne-poškodili elektrické prístroje pripojené k výrobku pri napäťových špičkách v sieti. Pre správnu funkčnosť musí byť výrobok zapojený do zásuvky s odborne nainštalovaným ochranným vodičom. Pri priamom údere bleskom sa nedá zaručiť z dôvodu extrémne vyso-kej vznikajúcej energie absolútne bezpečná ochrana pripojených elektrických prístrojov. Maximálnu možnú ochranu proti prepätiu získate s viacstupňovým konceptom ochrany proti prepätiu zloženom z hrubej/strednej ochrany (inštalčná technika) spoločne s našou jemnou ochranou podľa EN 61643-11 typ 3.

Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“:
 Zadaný ochranný účinnok ochrany proti prepätiu → Výrobok pripravený k prevádzke.
 Spotrebovaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu → Výrobok sa musí vymeniť.

Bezpečnostný automat „T16A/250V~“ (voliteľný):
Ak sú zásuvky bez napätia, skontrolujte bezpečnostný automat stlačením tlačidla.

Filter na odrušenie (voliteľný):
Filter na odrušenie chráni citlivú elektroniku, napr. v počítači, v televíznych prijímačoch a stereo zariadeniach pred vysokofrekvenčným rušivým napätím. Tak sa účinne potlačia poruchy obrazu a zvuku.

Poistná ochrana pre pripojené prístroje
Spoločnosť Brennenstuhl® zaručuje ochranné vlastnosti proti prepätiu až po technické údaje uvedené na výrobnom štítku príslušného výrobku. Spoločnosť Brennenstuhl® preberá pri od-bornom používaní výrobkov opravy, napríklad výmenu všetkých elektrických prístrojov pripojených priamo na výrobok s ochranou proti prepätiu, ktoré boli preukázateľne poškodené prepätím, pokiaľ dôjde k nasledujúcemu: Škoda musí byť spôsobená tým, že neboli dodržané popísané ochranné funkcie podľa technických údajov. K tomu existuje poistná ochrana pre osoby a vecné škody v rámci našej povinnej záruky na výrobok až do 5 miliónov Euro.

Údržba a čistenie
Výrobok je nenáročný na údržbu. Vycistiť výrobok suchou handričkou.

 Odstraňte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!
 Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických starých prístrojoch so musia opotrebované elektropotrebiče zhromaždiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezchybnú recykláciu. O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

CE Vyhlásenie o zhode s normami EÚ
Vyhlásenie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

SI Delovanje in navodila za uporabo

Opozorila:

- Ne priključujte zaporedoma!
- Brez napetosti samo, kadar je vtičak izklopljen iz vtičnice!
- Ne uporabljajte prekrito!
- Uporabljati samo v suhih prostorih!
- Izdelek vedno namestite tako, da je vtičnica lahko dostopna in lahko dobro dosežete omezní vtí!
- Ob dotiku poškodovanih, odprth delov ali delov pod napetostjo obstaja nevarnost električnega udara!

Prenapetostna zaščita:
Oprema za prenapetostno zaščito preprečuje, da bi izdelek priključene električne naprave poškodoval zaradi napetostnih konic v omrežju. Za pravilno delovanje je treba izdelek strokovno priključiti na vtičnico z nameščenim zaščitnim prevodnikom. Ob neposrednem udaru strele zaradi izredno visoke energije ni mogoče zagotoviti popolno varne zaščite priključenih električnih naprav. Najvišja mogoča prenapetostna zaščita je zagotovljena z

večstopenjsko zasnovno prenapetostne zaščite, sestavljeno iz grobe in srednje zaščite (instalacijska tehnika) skupaj z našo fino zaščito v skladu z EN 61643-11 Tip 3.

Prikaz delovanja „Protection on“:
 Zagotovljen zaščitni učinek prenapetostne zaščite → Izdelek pripravljen za obratovanje.
 Zaščitni učinek prenapetostne zaščite je porabljen → Izdelek je potrebno zamenjati.

Samodejni odklopnik „T16A/250V~“ (opcjsko):
Če so vtičnice brez napetosti najprej preverite samodejni odklo-pnik s pritiskom gumba.

Filter proti motnjam (opcjsko):
Filter proti motnjam ščiti občutljivo elektroniko, npr. v računalniku, v televizijskih sprejemnikih in stereo napravah, pred visokofrekvenčnimi neželenimi napetostmi. S tem se motnje slike in zvočne motnje zatreje.

Zavarovalna zaščita za priključene naprave
Brennenstuhl® zagotavlja lastnosti prenapetostne zaščite v obsegu tehničnih podatkov, navedenih na tipski tablici ustreznega izdelka. Ob pravilni uporabi izdelkov prevzema podjetje Brennenstuhl® popravilo, oziroma zamenjavo vseh neposredno na izdelek za prenapetostno zaščito priključenih električnih naprav, katere je dokazan poškodovala prenapetost, če velja naslednje: Škoda mora biti posledica tega, da opisana zaščitna funkcija ni bila izpolnjena v skladu s tehničnimi podatki. V tem primeru velja zavarovalna zaščita za osebe in materialno škodo v okviru našega zavarovanja proti odgovornosti za izdelek v višini do 5 milijonov evrov.

Vzdrževanje in čiščenje
Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelek čistite s suho krpo.

 Električne naprave odlagajte na okolju prijazen način!
 Električne naprave na sodijo med gospodinjne odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o električnih in elek-tronskih napravah je treba rabljene elektronske naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način. Več o možnostih odlaganja med odslužene naprave lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.

CE EU - izjava o skladnosti
Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

LT Veikimas ir naudojimo instrukcija

Įspėjamių nurodymai:

- Nejungti kelių paeiliui!
- Įtampos nėra tik ištraukus kištuką!
- Nenaudoti uždegus!
- Naudoti tik sausose patalpose!
- Gaminį visada laikykite padėta taip, kad būtų lengvai priei-namas kištukinis lizdas ir galutimėte lengvai pasiekti tinklo kištuką!
- Palietus apgadintas, atvirus arba įtampos veikiamas dalis kyla elektros smūgio pavojus!

Apsauga nuo viršįtampio:
Apsaugos nuo viršįtampio įtaisas apsaugo, kad prie gaminio prijungti elektros prietaisai nebūtų sugadinti pikinės įtampos tinkle. Tam, kad gaminys gerai veiktyt, jis turi būti prijungtas prie kištukinio lizdo su tinkamai instaliuotu apsauginiu laidu. Esant tiesioginiam žaibo smūgiui dėl labai didelės energijos neįmanoma užtikrinti visiškai patikimos prijungtų elektros prietaisų apsaugos. Didžiausią įmanomą apsaugą nuo viršįtampio pasieksite naudo-dami daugiapakopę apsaugos nuo viršįtampio koncepciją, kurią sudaro zemo / vidutinio jautrumo apsauga (instaliacijos technika) kartu su mūsų didelio jautrumo apsauga pagal EN 61643-11, 3 tipas.

Veikimo indikatorius „Protection on“:
 Apsaugos nuo viršįtampio poveikis yra → Gaminyo yra eksploatacinės parengties.
 Apsaugos nuo viršįtampio poveikio nėra → Gaminį reikia pakeisti.

Automatinis išjungiklis „T16A/250V~“ (pasirinktinis):
Jei kištukiniuose lizduose nėra į